

**ŽUPA KRALJICE MIRA - HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE
QUEEN OF PEACE PARISH - CROATIAN FRANCISCAN CENTRE**



GLAS CENTRA



GODINA/YEAR 42. BR./NO. 43

24. listopada - October 24, 2021

HRVATSKI DRUŠTVENO-KULTURNI CENTAR - NORVAL

9118 Winston Churchill Boulevard, Norval, Ontario L0P 1K0

**Telefon: 905-456-3203 + Fax: 905-450-8771 + www.norvalqueenofpeace.com
e-mails: cfcnorval@gmail.com or queenofpeacenorval@hamiltondiocese.com**



Photo by: Ivana Dragičević



**PASTORALNO
OSOBLJE**



Fra Marko Puljić, OFM, ravnatelj i župnik

Fra Robert Kavelj, OFM, župni vikar

Karmela Bagarić, tajnica



MISNE NAKANE KROZ TJEDAN

Ponedjeljak, 25. listopada 2021.

7 sati navečer

+Ruža Skoko (g) ----- Suprug Ivan i obitelj
+Mate Bradvica (g) ----- Mladenka Čosić

Utorak, 26. listopada 2021.

7 sati navečer

+Dragica Šneler ----- Obitelj Mihelić
+Ivan Šneler ----- Obitelj Mihelić
Klanjanje Presvetom oltarskom Sakramenu

Srijeda, 27. listopada 2021.

7 sati navečer

+Kristina Šušak ----- Majka Francika i obitelj
+Slavica Skoko ----- Francika Šušak i obitelj

Četvrtak, 28. listopada 2021.

7 sati navečer

+Anto Stanišić (g) ----- Obitelj Ante i Ane Šola
Na nakanu ----- Zdravko Mlinarević

Petak, 29. listopada 2021.

7 sati navečer

Na nakanu ----- Silva Šola
Na nakanu ----- Mirjana Vujica
Na nakanu ----- Lucija Radoš
Na nakanu ----- Ankica Gašpar
Na čast Gospe ----- Ankica Gašpar
Za duše u čistilištu ----- Ankica Gašpar
Za pokojne iz obitelji Prusina ----- Branko Prusina i obitelj
+Ante Ćavar ----- Vinko i Ruža Novokmet
+Ante Ivić ----- Kći Dubravka Leko i obitelj
+Elizabeta Antolović ----- Unuka Dubravka Leko i obitelj
+Drago Pehar ----- Zdravko Boras
+Ivan Leko ----- Manda Vukelić
+Kril Bukatko ----- Obitelj Zvonimira Leke
+Rade i Veselka Soldo ----- Kći Marija Prusina i obitelj
+Marko Prtenjača ----- Dijana Zubac-Kambič
+Drago Pehar ----- Mile i Marica Gagro
+Miro Crnković ----- Sestra Sylvia Bandić i obitelj
+Marijan i Dragica Miletić ----- Kći Marijana Bubrin i obitelj
+Mario Felicia De Castro ----- Gilda Brown
+Slavica Skoko ----- Jagoda Gudelj i obitelj

Subota, 30. listopada 2021.

5 sati popodne

Na nakanu - Majci Božjoj ----- Kata Lemut
Za svoje pokojne ----- Domagoj Čutuk i obitelj
Za svoje pokojne ----- Stipe i Janja Semren
+Anica Mlinarević ----- Supruga Zdravko i obitelj
+Anica Mlinarević ----- Andra Hrkač i obitelj
+Ante Hrkač ----- Supruga Andra i djeca
+Branka i Niko Kasalo ----- Stipe i Janja Semren
+Drago Pehar ----- Supruga Mara i obitelj
+Drago Pehar ----- Mirko i Nevenka Vrlić
+Dobroslav Oroz ----- Sestra Ana Miletić i obitelj
+Kata Oroz ----- Ana Miletić i obitelj
+Ivana Šimunović ----- Supruga Delfa i kći Monika
+Jadranka Boras ----- Suprug Ivan Boras
+Ante Čuvalo (g) ----- Sin Ivan i obitelj
+Stipe Cicvarić ----- Ivan i Marija Čuvalo
+Slavica Skoko ----- Sinovi: Ante, Ivan i Tomislav
+Slavica Skoko ----- Mate i Mara Stojić
+Srećko Lauc i Ana Grizelj ----- Stanko Grizelj
+Zdenka Trogrlić (g) ----- Suprug Martin i djeca
+Zlatica Krmpotić i Mladen Majić ----- Suprug Ladislav i obitelj

31. Nedjelja kroz godinu

31. listopada 2021.

9:00 - Misa za sve župljane, žive i pokojne

11:00AM - Misa za sve župljane, žive i pokojne

12:30PM - Mass for all parishioners, living and deceased

MISNA ČITANJA**Tideseta nedjelja kroz godinu - B****PRVO ČITANJE:****Jr 31, 7-9****Čitanje Knjige proroka Jeremije**

Ovo govori Gospodin: »Kličite od radosti Jakovu, podvikujte prvaku narodâ! Objavljujte, uznosite, navješćujte: Gospodin spasi narod svoj, ostatak Izraelov! Evo, ja ih vodim iz zemlje sjeverne, skupljam ih s krajeva zemlje: s njima su slijepi i hromi, trudnice i roditelje: vraća se velika zajednica. Evo, u suzama podoše, utješene sad ih vraćam! Vodit će ih kraj potočnih voda, putem ravnim kojim neće posrnuti, jer ja sam otac Izraelu, Efrajam je moj prvenac.«

Riječ Gospodnja.**126, 1-6****Pripjev:** *Velika nam djela učini Gospodin: opet smo radosni!*

Kad Gospodin vraćaše sužnjeve sionske,
bilo nam je ko da snivamo.

Usta nam bjehu puna smijeha,
a jezik klicanja.

Među poganima tad se govorilo:
Silna im djela Gospodin učini!«
Velika nam djela učini Gospodin:
opet smo radosni!

Vrati, Gospodine, sužnjeve naše
ko potoke negepske!
Oni koji siju u suzama,
žanju u pjesmi.

Išli su, išli plaćući,
noseći sjeme sjetveno;
vraćat će se s pjesmom
noseći snoplje svoje.

Heb 5, 1-6**Čitanje Poslanice Hebrejima**

Svaki veliki svećenik, od ljudi uzet, za ljude se postavlja u odnosu prema Bogu da prinosi darove i žrtve za grijehe. On može primjereno suošjećati s onima koji su u neznanju i zabludi jer je i sam zaognut slabošću. Zato mora i za narod i za sebe prinositi okajnice. I nitko sam sebi ne prisvaja tu čast, nego je prima od Boga, pozvan kao Aron. Tako i Krist ne proslavi sam sebe postavši svećenik, nego ga proslavi onaj koji mu reče: Ti si sin moj, danas te rodih, po onome što pak drugdje veli: Zauvijek ti si svećenik po redu Melkisedekovu.

Riječ Gospodnja.**EVANĐELJE:****Mk 10, 46-52****Čitanje svetog Evanđelja po Marku**

U ono vrijeme: Kad je Isus s učenicima i sa silnim mnoštvom izlazio iz Jerihona, kraj puta je sjedio slijepi prosjak Bartimej, sin Timejev. Kad je čuo da je to Isus Nazarećanin, stane vikati: »Sine Davidov, Isuse, smiluj mi se!« Mnogi ga ušutkivahu, ali on još jače vikaše: »Sine Davidov, smiluj mi se! «Isus se zaustavi i reče:

»Pozovite ga!« I pozovu slijepca sokoleći ga: »Ustani! Zove te!« On baci sa sebe ogrtić, skoči i dođe Isusu. Isus ga upita: »Što hoćeš da ti učinim?« Slijepac mu reče: »Učitelju moj, da progledam.« Isus će mu: »Idi, vjera te tvoja spasila!« I on odmah progleda i uputi se za njim.

Riječ Gospodnja.

(hilp.hr)

VAŠI NOVČANI DAROVI

NOVČANI DAROVI DONESENI OSOBNO U ŽUPNI URED, PREDANI U CRKVI,
ILI POSLANI PREKO "ONLINE BANKING" NA EMAIL cfcnorval@gmail.com ili na
ONLINE GIVING na našoj župnoj Web stranici

ZA OTPLATU CRKVENOG DUGA

◆ Bravić, Stjepan i Anka -----	\$200.00
◆ Ćurić, Anda -----	\$200.00
◆ Kučera, Miroslav i Mariana -----	\$200.00
◆ Majić, Ljubica -----	\$200.00
◆ Mudrić, Stanko -----	\$200.00
◆ N.N. -----	\$2,000.00
◆ Selak, Fabijan i Jelka -----	\$400.00

U SPOMEN +JADRANKA BORAS

◆ Anda Boras -----	\$20.00
--------------------	---------

U SPOMEN +DRAGO PEHAR

◆ Anda Boras -----	\$20.00
--------------------	---------

U SPOMEN +ANTE ĆURČIĆ

◆ Marija Violeta Ćurčić -----	\$200.00
-------------------------------	----------

PRIGODOM VJENČANJA: DINKO TRLIN I ANITA IVANKOVIĆ

• Dinko i Anita Trlin -----	\$1,000.00
• Roditelji, Marko i Zora Trlin -----	\$300.00

PRIGODOM VJENČANJA:

MATIJA KRALJEVIĆ I MARIJANA VIDAKOVIĆ

• Matija i Marijana Kraljević-----	\$700.00
• Roditelji: Mladen i Renata Vidačković -----	\$300.00

KRUH SVETOG ANTE

◆ Herceg, Neda -----	\$20.00
◆ Ostojić, Mara -----	\$20.00
◆ Ajhert, Zlatko i Vesna -----	\$50.00
◆ Perko, Ružica -----	\$100.00
◆ Čuvalo, Ljilja -----	\$60.00
◆ Ćurić, Anda -----	\$50.00
◆ Vrlić, Nevenka -----	\$20.00
◆ Bebek, Vesa -----	\$20.00

U ZAHVALU SV. JOSIPU

◆ Toma Gergo -----	\$50.00
--------------------	---------

DAROVI PRED KIPOVIMA I ZA SVIJEĆE

◆ 17. listopada, 2021. -----	\$220.00
------------------------------	----------

NEDJELJNA MILOSTINJA

• Nedjeljni darovi - 17. listopada, 2021.-----	\$4,230.00
--	------------



Hvala svim darovateljima

Ako ne želite da se Vaše ime javno objavljuje na listi
darovatelja, molimo Vas, obavijestite naš župni ured.

ONLINE GIVING

Hvala svim darovateljima koji novčano pomažu našu zajednicu vjernika Kraljice Mira. Vaš novčani dar možete uplatiti preko **e-mail money transfer** ili **eTransfers**.

Naš župni e-mail je cfcnorval@gmail.com

U svojoj poruci možete naznačiti je li vaš dar: nedjeljna milostinja (**Sunday Collection**), otplata duga (**Mortgage**), misne nakane (**Mass Intentions**), cvijeće u crkvi (**Church Flowers**), u spomen na pokojne (**In Memory**)... (**Fra Marko**)

TEOLOGIJA CRKVENIH OTACA

"He [Jesus] fought and conquered. On the one hand, he was man who struggled for his fathers and through his obedience cancelled their disobedience. On the other hand, he bound the strong one and freed the weak and bestowed salvation on his handiwork by abolishing sin. For he is our compassionate and merciful Lord who loves mankind ... Had not man conquered man's adversary, the enemy would not have been conquered justly. Again, had it not been God who bestowed salvation we would not possess it securely."

- St. Irenaeus of Lyon

DUHOVNA PORUKA

fra
Jozo
Čupić

**Htio bih progledati**

Tko to od nas, koji vidi, može sebi predočiti, što to znači biti slijep? Pred nekoliko godina u jednu obitelj došao je bračni par, oboje slijepi, u pratnji psa za slijepce. Navečer, kad se domaćin vratio kući čuo je štropot u kuhinji. U kuhinji je bio mrak. Njegovi gosti nešto su kuhali u kuhinji. Svjetlo nisu upalili, jer im nije bilo potrebno. Čemu? Svjetlo ništa ne bi promijenilo glede njihove sljepoće.

Taj doživljaj s gostima bio je domaćin nezaboravan. Ona je bila slijepa od rođenja, a on je tijekom godina oslijepio. Nikada više ne vidjeti. Možemo li to sebi predočiti? Ipak, to nas podsjeća kako su oči čudesno djelo, čudesan dar da možemo vidjeti. Taj gospodin reče, da mu sjećanje na vrijeme koje je proveo sa slijepim bračnim parom pomaže, da uvijek iznova zahvaljuje za "očinje svjetlo", kako to stariji zovu.

Danas se možemo mali unijeti u evanđeosku scenu. Dakako, teško možemo predočiti što je tada značilo biti slijep. U kakvoj se nevolji nalazio tadašnji slijepac. Tko je zacijelo u zemljama Azije i Afrike doživio slijepce prosjake, onda će mu pri povijest o Bartimeju biti sasvim blizu. Bez bilo kakve socijalne sigurnosti prosjaci su bili i jesu većinom osuđeni na prosjačenje. Nikakva medicinska opskrba, nikakva mogućnost kroz operativni zahvat da bi izlječili sljepoču. U vrijeme Isusovo slijepac je bio beznadni slučaj. Danas se slijepcima u siromašnim zemljama često može darovati očinje svjetlo.

To veća je nada slijepoga Bartimeja u Jerihonu. On je čuo da je Isus iz Nazareta na putu kroz Jerihon i ide prema Jeruzalemu. Čuo je o njegovim izlječenjima i u tome vidi jedinstvenu šansu. Možda će i meni pomoći, kaže Bartimej, i svom snagom počinje vikati: "Sine Davidov, smiluj mi se!" Ne da se ušutkati nego sve jače viče, dok ga Isus nije zapazio i zamolio ostale da ga puste.

Ta molba ide jednome srcu. Veliko povjerenje dolazi do izražaja. On Isusa zove Rabuni. To je vrlo osobno, gotovo povjerljivo, pristno oslovljavanje: Dragi, štovani učitelju, tako bismo mogli to prepričati. Bartimej ne

moli za novac, nego sve stavlja na jednu kartu: njegova duboka čežnja je da progleda. On vjeruje da Isus može to učiniti, i u tome je Bartimej za sva vremena uzor.

Iako mi nismo slijepi, mi ipak imamo naše slijepе mrlje. Još više: imamo naših sljepoča, gdje je sve tamno kao u kuhinji domaćina koji je primio slijepе goste. Često zbog toga drugi trpe, budući smo slijepi za naše vlastite pogreške. Mnogo puta i sami zbog toga trpimo. Tada se može dogoditi da i mi počnemo u našoj nevolji zvati Isusa: Dragi učitelju, ja opet želim progledati! Želim izići iz moje tame! Ti možeš biti moje očinje svjetlo! Tko Isusu tako vjeruje i njemu se povjerava, iskusit će pomoći.

(www.franjevci-split.hr)



**VAŽNI DOGAĐAJI, PROSLAVE
I ZABAVE U GODINI 2021.
U NAŠOJ ŽUPI KRALJICE MIRA
I HRVATSKOM FRANJEVAČKOM
SREDIŠTU, U NORVALU**

6. studenoga 2021. Banket za otplatu crkve - **Ne će biti**
 21. studenoga 2021. Proslava objetnica braka
 28. studenoga 2021. Prva nedjelja Došašća
 3. prosinca 2021. Proba za Nikoline - **Ne će biti**
 4. prosinca 2021. Proslava sv. Nikole - **Ne će biti**
 5. prosinca 2021. Izbori za župno vijeće i odbor Centra
 8. prosinca 2021. Početak vjeronauka za prvu pričest (2022.)
 9. prosinca 2021. Početak vjeronauka za krizmu (2022.)
 14. prosinca 2021. Adventska isповјед - Norval
 24. prosinca 2021. Božićna misa bđenja u 6 sati navečer - 11 i 30 navečer pjevanje božićnih pjesama - ponočka
BOŽIĆ
 25. prosinca 2021. Sveta Obitelj
 26. prosinca 2021. Sveti Ivan, apostol i evanđelist
 27. prosinca 2021. Nevina dječica - Mladenci
 28. prosinca 2020. Silvestrovo - Sv. misa zahvalnica
 31. prosinca 2020.

Doček Nove godine u velikoj dvorani našega Centra (???)
Budući da ne znamo koliko dugo će trajati virusna pandemija, gore navedena događanja ovisit će o pravilima i uredbama civilnih i crkvenih vlasti.

SLUŽBE U CRKVI

SAKUPLJAJU MILOSTINJU

- Nedjelja, 24. listopada**
 9:00 Mile Gagro, Dragan Pejić,
 Stanko Prce, Ante Šola
 11:00 Ljubomir Bušić, Jakov
 Čosić, Niko Lozančić, Jozo
 Križanac
 12:30 Petar Krešo, John Marić

ČITACI

Nedjelja, 24. listopada 2021.

- 9:00 Ana Šola
 11:00 Magdalena Pavić
 12:30 Eva Marinčić

Nedjelja 31. listopada

- 9:00 Mile Gagro, Dragan Pejić,
 Stanko Prce, Ante Šola
 11:00 Miro Božić, Rajko Kvesić,
 Stipe Marijanović, Ivan
 Medved
 12:30 Petar Krešo, John Marić

Nedjelja, 31. listopada 2021.

- 9:00 Stephanie i Kristina
 Derek
 11:00 Ivica Bilinčić
 12:30 Krešo family

MOLITVENI KALENDAR U HAMILTONSKOJ BISKUPIJI

Svećenici, redovničke zajednice i katoličke udruge za koje se moli tijekom ovoga tjedna u hamiltonskoj biskupiji

Ponedjeljak	Rev. Joseph Abiola Akanbi
Utorak	Rev. Charles Jordan
Srijeda	Consacrated Men and Women
Četvrtak	Rev. Lourdy Dorismond, O.M.I.
Petak	Rev. Archange Kebe
Subota	Rev. Jarek Pachocki, O.M.I.

MOLITVA ZA SVEĆENIKE

Dobri i milosrdni Bože, hvala ti za dar, naše svećenike. Po njima doživljavamo tvoju nazočnost u sakramentima. Ojačaj naše svećenike u njihovu pozivu.

Ražari njihove duše ljubavlju prema tvome narodu. Udjeli im mudrost, razumijevanje i snagu koja im je potrebna kako bi moglići Isusovim stopama.

Nadahni ih spoznajom tvoga Kraljevstva. Daruj im potrebne riječi za navještaj evanđelja. Udjeli im da osjetite radost u svojoj službi.

Pomozi im da postanu sredstvo tvoje božanske milosti. To te molimo po Isusu Kristu, koji živi i kraljuje kao naš vječni Svećenik. Amen.

PRAYER FOR PRIESTS

Gracious and loving God, we thank you for the gift of our priests. Through them, we experience your presence in the sacraments. Help our priests to be strong in their vocation.

Set their souls on fire with love for your people. Grant them wisdom, understanding, and the strength they need to follow in the footsteps of Jesus.

Inspire them with the vision of your Kingdom. Give them the words they need to spread the Gospel. Allow them to experience joy in their ministry.

Help them to become instruments of your divine grace. We ask this through Jesus Christ, who lives and reigns as our eternal Priest. Amen. (Vocation Office, Diocese of Hamilton 2020)

"It is not necessary to seek truth among others which it is easy to obtain from the Church."

-St. Irenaeus of Lyon

Prva pričest i krizma 2022.

Dragi roditelji,

Već je stiglo vrijeme da se upiše djecu za vjeronauk za iduću godinu. Vjeronauk započinjemo **8. prosinca** za prvu pričest, a **9. prosinca** za krizmanike. Za prvpričesnike vjeronauk će biti svake srijede u 5:30PM a za krizmanike četvrtkom u 5:30PM. Molimo vas da se prijavite na naš župnoj web stranici norvalqueenofpeace.com te pod tabom „sakramenti-sacraments“ ispunite prijavnicu.

First Communion and Confirmation 2022

Dear parents,

The time has already come to register your children for the sacraments of first communion and confirmation. We are starting classes on the **8th of December** for first communion and the **9th of December** for confirmation. Classes will be held Wednesday (first communion) and Thursday (confirmation) at 5:30PM. In order to register visit our website norvalqueenofpeace.com and under the „sacraments“ tab you will find a form to fill out.

Papa: Krštenje nas potiče da ne tražimo vlastiti interes

Isus u evanđelju današnje liturgije strpljivo naučava učenike kako se prava slava ne stječe uzdizanjem iznad drugih, nego živeći krštenje. Naime, objasnio je Papa u nagovoru prije molitve Andeoskog pozdravljenja, krštenje znači "uranjanje", a Isus je svojom mukom uronio u smrt, nudeći svoj život kako bi nas spasio. Njegova je slava dakle, slava Božja, ljubav koja postaje služba, a ne moć koja teži dominaciji.

Suočeni smo s dvjema različitim logikama, kazao je Papa. Učenici žele izići, a Isus želi uranjati. Promišljajući o glagolu izići, Papa je rekao kako ono izražava svjetovni mentalitet koji nas neprestano iskušava da živimo kako bismo hranili svoju ambiciju, penjali se ljestvama uspjeha, došli do važnih položaja. Vidimo to i u Crkvi. Koliko puta mi, kršćani, koji bismo trebali biti služitelji, nastojimo se penjati. Potraga za osobnim ugledom može postati bolest duha koja zna biti prerašena u dobru namjeru, upozorio je Sveti Otac. Stoga neprestano moramo provjeravati prave nakane srca, zapitati se: 'zašto činim ovaj posao, nosim ovu odgovornost? Nudim li uslugu kako bih bio zapažen, pohvaljen?"

Isus suprotstavlja svoju logiku s onom svjetovnom. Umjesto da se uzdigne nad drugima, silazi s postolja kako bi služio, umjesto da izlazi, uranja u živote drugih. Mislimo li sa suošćenjem na glad mnogih ljudi, upitao je Papa, te se usredotočio na drugi glagol, uranjati. Isus od nas traži da sa suošćećanjem uronimo u život onih koje susrećemo, kako je On činio s nama. Gledamo li raspetog Gospodina, duboko urojenog u našu ranjenu povijest, otkrit ćemo Božji način djelovanja. On nije ostao gore na nebnu, gledajući nas s visoka, već se spustio kako bi nam oprao noge. Bog je ljubav, a ljubav je ponizna, ne uzdiže se, već se spušta, poput kiše koje pada na zemlju i donosi život.

Kako slijediti Krista, kako prijeći iz mentaliteta ugleda u onaj služenja? Predanost nije dovoljna, kazao je Sveti Otac prisutnima. Sami ćemo to vrlo teško postići, ali imamo u sebi jednu snagu koja pomaže. To je krštenje, uranjanje u Isusa koje smo primili po milosti i koje nas usmjerava, pokreće da ga slijedimo, da ne tražimo vlastiti interes već da se stavimo u službu. To je milost, to je vatrica koju je Duh zapalio u nama i koju treba hraniti, zaključio je u nagovoru papa Franjo.

The Croatian-Canadian Scholarship Fund
is pleased to announce the recipient of

The
in2ition
Scholarship Award

The In2ition Scholarship Award is an aggregate amount of up to \$40,000 CAD awarded to a student enrolled as a full-time undergraduate at a university in Canada for the 2021/2022 year.

Congratulations to the award recipients!

Borna Anic-Matic

Borna is enrolled at the University of Toronto majoring in Mathematics with a minor in Statistics. He aims to graduate with both bachelors and masters degrees and is considering a PhD in Mathematics.

Borna's record of achievement is outstanding and has distinguished him as an exceptional candidate. He has overcome many obstacles which could have stopped him from pursuing his goals, but Borna is dedicated to striving to achieve success, give back to his family and be an exemplary role model for his two sisters. Borna is actively involved in extra curricular activities which include, among others, participating in music festivals as an alto saxophone player.

An additional scholarship was awarded as a result of the quality of the applications received:

Angelina Vistica - \$5000

Angelina is enrolled at the University of Toronto studying Life Sciences.

The In2ition Scholarship Award is managed by the Croatian-Canadian Scholarship Fund, which is a joint program developed and administered by the Croatian-Canadian Library and the Canadian-Croatian Chamber of Commerce.



CROATIAN-CANADIAN LIBRARY
HRVATSKO-KANADSKA KNIŽNICA

in2ition
IN2ITION | REALTY



CANADIAN-CROATIAN
CHAMBER OF COMMERCE



www.monastays.com

**The best thing that you
can do this summer!**



Summer in Croatia!

FOR WHOM-TWO AGE GROUPS

- Children 9-15 years old
- Young adults 20-26 years old

WHAT IS IT ALL ABOUT

- Two weeks of organized vacation in Croatia
- Workshops, activities, prayers, music, surprise guests and unforgettable memories
- Peaceful accommodation and a way to feel closer to Catholicism through monastery accommodation
- Perfect getaway for this summer
- Opportunity to meet new Croatian friends and learn new skills

For more info. contact us/send us an email:

info@monastays.com

+385 97 786 6713

(WhatsApp)



mona_stays



MONASTAYS



MAGARAC PRODUCTIONS

**FOLLOW THE DONKEY
@MAGARACPRODUCTIONS**

CROATIAN TV

**TV Application Available
For Smartphones & Tablets**

All you need is high-speed internet to access all your favourite English cable channels, endless Sports, Movies, TV shows and PPVs.

MATTHEW KRASIC
905-929-5729 (text preferred)
info@ktvservices.net

ONLINE TV 



**CALL TO SAVE
1-877-702-7702**

ljurkas@youngsinsurance.ca
rjurkas@youngsinsurance.ca

GEOGETOWN BRANCH

Ensuring. Insuring. Reassuring.
For over 100 years.



Home • Auto • Commercial • Life • Employee Benefits

Call
Lily & Rick Jurkas



 **BOBESICH**
LAW

NAKON SMRTI VAŠIH
NAJMLIJIH NAZOVITE NAS DA
RIJEŠIMO OSTAVŠTINU

905-858-4030
BOBESICHLAW.COM

HVALA VAM NA 40 GODINA POVJERENJA.



Turner & Porter

POGREBNI ZAVOD

"Veći broj Hrvata, koji govore hrvatski, odabiru pogrebni zavod Turner & Porter Funeral Directors, od bilo kojeg pogrebnog zavoda u Mississauga-i i Toronto-u"

- Mi znamo i razumijemo običaje zajednice
- U obiteljskom vlasništvu i poslovanju više od 135 godina
- Raspolažemo s pet zasebnih kapela, s potrebnim prostorijama za sve pogrebne prigode
- Veliki prostor za parkiranje, pogodno povezan s glavnim cestama i raskrsnicama
- 100% garancija za vaše zadovoljstvo. Ukoliko niste u potpunosti zadovoljni bilo kojom nasom uslugom, ta će usluga biti besplatna

Two Convenient Mississauga Locations

PEEL CHAPEL
2180 Hurontario Street, Mississauga
(Highway 10 north of the Q.E.W.)
905-279-7663

NEWEDUK - ERIN MILLS CHAPEL
1981 Dundas Street West, Mississauga
(Just east of Erin Mills Parkway)
905-828-8000

Three Convenient Toronto Locations

RONCESVALLES CHAPEL
436 Roncesvalles Avenue
416-533-7954

YORKE CHAPEL
2357 Bloor Street West
416-767-3153

BUTLER CHAPEL
4933 Dundas Street West
416-231-2283

3045 Southcreek Road, Unit#1, Mississauga, Ontario L4X 2X6

Želje, čestitke, oglase i reklame

Radio Nedjeljom
5:00 - 7:00

ZVUCI HRVATSKE
Radio Program
www.zvucihrvatske.ca
soundsofcroatia@yahoo.ca

T: (905) 602-8900

JL
JOHN M. LONČARIĆ
Chartered Accountant

Certified Financial
Planner

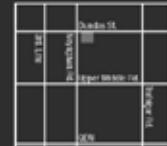
www.loncaric.ca
john@loncaric.ca

T: (905) 602-4500

 **Upper Glen Abbey DENTAL**

Family & Cosmetic Dentistry
Teeth Whitening
Surgical Dental Implants
Braces

New patients and emergencies welcome.



Dr. John Delisimunovic - Dentist

Dr. Zia Beg - Orthodontist

905.257.2556

478 Dundas St. West Oakville ON L6H 6Y3

IVICA PETROVIC

Owner
imagaragedoors@outlook.com



I.M.A. GARAGE DOOR SERVICES

Providing ALL services for garage doors and garage door openers!



(416) 876-4967
(905) 821-3094

imagaragedoorservices.com

BOB's
HEATING & AIR
Conditioning Ltd.

Over 35 years experience.
Specializing in duct work, furnaces,
air conditioning, humidifiers, fireplaces,
gas lines, radiant heat,
tankless heaters and air purifiers.

We are here to serve your comfort needs.

905.278.8889



Bob Perisa
Director
C. 647.889.3855

Ivo Perisa
Gas Technician
C. 416.435.2172



TherapeuticSolutionsClinic



Ivan Bokanovic

(Certified Athletic Therapist, Registered Massage Therapist)

236 Eaton Street,
Georgetown ON, L7G 6N9

Email: tsc.rehab@gmail.com

Telephone: 416·435·0471

Održavamo zdravlje naše zajednice liječenjem ozljeda, boli i stresa.



HR Graphics Inc. je tiskara koja vam stoji na usluzi za bilo kakve potrebe tiskanja:

Tickets, Posters, Wedding Invitations, Flyers, Business Cards,
Calendars, Booklets, Personalized Greeting Cards.....

Tiskanje može biti na
hrvatskom ili engleskom jeziku
pa nam se obratite sa puno povjerenja.



www.euromaxfoods.com

EUROMax FOODS

Breads, buns, cold cuts, meat, BBQ sausages, cakes and pastries, ready to eat meals, catering,
Variety of European products, weekly specials

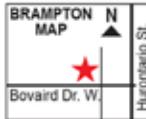
All under one roof!



MILTON
61 James Snow Pkwy, # 5
Milton, ON L9T 0R3
Tel: 905-693-6661



BRAMPTON
20 Polonia Ave Unit #101
Brampton, ON L6Y 0K9
Tel: 905-455-4664



BRAMPTON
190 Bovaird Dr. W. #59
Brampton, ON L7A 1A2
Tel: 905-451-0221



MISSISSAUGA
2550 Hurontario St. #4
Mississauga, ON L5B 1N5
Tel: 905-949-8214



Dr. John Bubanovich

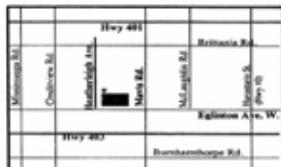
Zubar ~ Dentist

Dr. Fayaaz Jaffer

"Specialist Paradontologije" Liječenje desnih (lalavke)

NUDIMO VAM BESPLATNE ZUBNE KONSULTACIJE

**PRIMAMO NOVE PACIJENTE I HITNE
SLUČAJEVE (Emergencies)**



CENTRAL MISSISSAUGA
5025 Heatherleigh Ave. Unit#9
NAZOVITE
TEL: 905-568-1200

OPEN EVENINGS & SATURDAYS
OTVORENI NAVEĆER I SUTOM

Assumption Catholic Cemetery

6933 Tomken Road Mississauga

(905) 670-8801



CATHOLIC CEMETERIES &
FUNERAL SERVICES
ARCHDIOCESE OF TORONTO

Section for Croatian Community, Mausoleum
and Funeral Services

Visit our website at catholic-cemeteries.com



Dr. Danny Mus
Optometrist

- Comprehensive Vision Analysis
- Ocular Health Evaluations
- Glasses and Contact Lenses
- Digital Retinal Photography
- Pediatric Eye Exams
- Digital Retinal Photography and Visual Field Testing
- Pre and post-operative Laser Vision Correction
- Open six days a week including evening appointments
- Za sve usluge govorim hrvatski



Telephone: (905) 822 -3698

www.sheridanoptometry.com

Sheridan Corporate Centre
(QEWR and Erin Mills Parkway)
2155 Leanne Blvd.
Mississauga, Ontario



NEW LOCATION!

1525 Bristol Rd W
Mississauga, ON L5M 4Z1
905-567-2562

ZAYOUNA LAW FIRM



**Have You Been Injured?
Car Accident, Slip and Fall,
Short Term Disability,
Long Term Disability**
Call us - we can help.

Don't Settle for less

**Ozlijede? Mi možemo pomoći
Ne plaćate ukoliko ne pobijedimo
Besplatno savjetovanje
Nazovite danas**

Ana Luburić
Corporate and Client Services

Gоворимо Хрватски

www.zaylaw.com

416- 875- 5632

ETOBICOKE
SportMed & Physiotherapy

81 The East Mall

Suite #105

Etobicoke, ON M8Z SW3

Tel. 416.251.7000

www.etobicokesportmed.com

SERVICES

Physiotherapy
Chiropractic
Massage Therapy
Naturopath
Acupuncture

Custom Orthotics
Sports Injuries
Sports Performance Care
Active Release Techniques

Laser Class 4
Shock Wave
Pain Management
Rehabilitation
Pelvic Floor Care

Customized Nutrition
Weight Loss
Pediatric Care
Craniosacral Therapy
Natural Face Lift



Dr. Paul Blondich BScKin, DC

Dr. Renata Blondich BSc, DC

Dr. Carol Laic BSc, ND, MED

Jennifer Ferreira RMT

Alice LaQuain PT

Info@etobicokesportmed.com



RETIREMENT LIVING COMING WINTER 2022!



www.ashleyoakshomes.com

**SALES OFFICE - 905.452.0340
105 RIVERMONT RD., BRAMPTON (Steeles Ave. & Miss. Rd.)**



Andjelka Granic

Broker of Record

905.897.8777

C. Ashley Realty Inc., Brokerage

918 Dundas Street East, Suite 500 Mississauga, ON L4Y 4H9

Jana Beran
Norman Broz
Ivan Bubanovich
Jennifer Forgenie
Nick Skacan
Frank Vrdoljak
Drazen Vuckovic



Top 1% in Canada for Royal LePage 2014, 2016*

Andelka Pejić

Sales Representative
905.703.4544

andelka@royallepage.ca
www.foreverhome.estate

Hrvatski Tamburaški Sastav
“Veseli Pajdaši”



Miroslav: 416.540.4649



John Alpeza
President
151 Brunel Rd- Unit # 21
Mississauga, ON L4Z 2H6
Tel. (905) 568-9995 Fax. (905) 568-9996
john@alpeza.com • www.alpeza.com
Gradimo Bolju Budućnost za Našu Djecu!
(Uključujući svoje sinove Kristian, Mateas i njihovu majku Diana)

Bus: (905) 465-0080 Fax: (905) 465-0041

info@krunoelectric.ca



Electrical Contractor
Commercial • Industrial • Residential
1476 Wallace Road, Unit 4
Oakville, Ontario L6L 2Y2

KRUNO PENAVIĆ

Markic Dental

Dr. Susan B. Markić
Dr. Gordan J. Markić

(905) 896-4832

ZUBNA ORDINACIJA
900 Rathburn Road West
Mississauga, Ontario L5C 4L3



Petar Budisa

phone: 905 502-0880 cell: 416 209 0957



morpho ORTHODONTICS

Dr. Krešimir Lacković

Orthodontist

925 Rathburn Rd E.,
Suite D1 MISSISSAUGA
905.276.3999

www.morphoothodontics.com

Braces for Children & Adults

330 Bronte St South,
Suite 118 MILTON
905.878.8988

TASTE OF EUROPE MEAT & DELICATESSEN INC.

Pećemo janjce i odojke
Domaća i kvalitetna jela za vaša slavlja
Domaće i ukusne kolače
Kvalitetno suho meso dimljeno na domaći način
Čevapi, čvarci i bureci
Originalni CD-s i Magazini iz Hrvatske
Obitelj Polunić rado vas očekuje na svoje dvije adrese

200 County Court Blvd. - unit #3
Brampton, Ontario L6W 4K7
905 - 455 - 1077

612 King Street East
Kitchener, Ontario N2G 3W7
519 - 342 - 6378



PALMA CAR RENTALS
daily rentals from €28 per day

GDJE GOD PLANIRALI OTIĆI, DUŽ JADRANSKE OBALE IJU U OSTALE
DIJELOVE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE, NAZOVITE PALMA CAR RENTALS
I U MINUTI STE NA DESTI!

NAZOVITE: +385 92 242-4623
+387 63 648-450
U KANADI 416 881-9250
WWW.PALMACARRENTALS.COM



PONUDA PALMA CAR RENTALS UKLJUČUJE I USLUGE VRAĆANJA VOZILA U
DRUGOM GRADU, DUGOROČNE NAJMOVE VOZILA, DOSTAVE I PREUZIMANJE
VOZILA NA PODRUČJU CIJELE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE.



**GLOBAL MECHANICAL LTD.
FIRE PROTECTION LTD.**
Zadnjih 30 godina izvode sve radeve što se tiče:
Plumbing, Drain's i Fire Protection (Sprinklers)
Tel: (905) 564-3352 ili (905) 564-8257 • Fax: (905) 564-4790
Obitelj Peter (Pejo) Čosić & sinovi Johnny, Tony i Stephen



WEDDINGS, STAGS,
BRIDAL SHOWERS,
BIRTHDAYS,
CHRISTENINGS

The Bartending BUDDIES

STEVE PERVAN: 416-579-4902
IVAN JURICIC: 416-888-9954
JOHN NIZIC: 416-768-8060
JOE PRCELA: 416-919-5744

Hrvatska Zubna Ordinacija

Dr. Allen Leko

Dr. Allen Leko iskusno radi sve zubarske poslove
bez dugog čekanja za cijelu familiju.
Naročita pažnja poklanja sa djeci i pacijentima koji se boje zubara
Novi pacijenti su uvijek dobro došli.
Za "appointment" nazovite (905) 542-8537 ili navratite na:



WINCHESTER PLACE
154 Queen Street South,
(Mississauga Road)

Streetsville, Ontario
Unit 118 L5M 2P4
(Sjeverno od Eglintona)



Adams & Miles LLP
Chartered Professional Accountants

A TRUSTED PARTNER TODAY AND TOMORROW
1926-2019, celebrating over 90 years

Tony Sokic, CPA, CA. Professional services in auditing, accounting, estate planning, personal and corporate tax, and other expert business advice. Services outside Canada also available. Govorim Hrvatski.

T: (905) 459-5605
E: tsokic@adamsmiles.com
W: www.adamsmiles.com



Toronto Location - 2550 Victoria Park Avenue, Suite 501, Toronto, M2J 5A9 | T: (416) 502-2201 | F: (416) 502-2210

Brampton Location - 195 County Court Blvd, Suite 200, Brampton, L6W 4P7 | T: (905) 459-5605 | F: (905) 459-2893

Svete mise:



- Nedjeljom u 9 (na hrvatskom), 11:00 (na hrvatskom), 12:30 (In English) na engleskom,
- Radnim danom u 7 sati navečer.
- Subotom u 5 sati popodne.

Krštenja:



- "Krštenje treba, po mogućnosti, obavljati nedjeljom kad Crkva slavi spomen vazmenog otajstva... Nedjeljom se krštenja mogu obaviti i pod misom kako bi sva zajednica mogla sudjelovati kod obreda i kako bi jasnije zasjala tijesna veza između krštenja i presvete euharistije" (Obrednik za krštenje).
- Kao što Obrednik propisuje, obred krštenja se obavlja nedjeljom. U našoj crkvi Kraljice Mira obavlja se **redovito nedjeljom na hrvatskom jeziku za vrijeme svete mise u 11 sati i na engleskom jeziku u 12:30., te subotom za vrijeme svete mise u pet (5) sati ili u drugo vrijeme prema dogovoru sa svećenikom.**
- Krštenje treba najaviti najmanje mjesec dana ranije radi priprave roditelja i kumova.
- Priprava za krštenje se obavlja na prvi ponедeljak u svakom mjesecu, u 7:45 navečer, u župnom urednu.
- Kum(a) treba "pripadati Katoličkoj Crkvi", te da bude dovoljno zreo(la) i da je primi(la) tri sakramenta: krštenje, potvrdu i euharistiju i "da nije pravno spriječen(a) za obavljanje te službe".
- "Krštena osoba koja pripada odijeljenoj Crkvi ili zajednici a vjeruje u Krista, može, ako to žele roditelji, biti kum(a) kod krštenja zajedno s katoličkim kumom".

Vjenčanja:



- Samo subotom.
- Mladenci se trebaju prijaviti svećeniku najmanje 6 mjeseci prije vjenčanja.
- Mladenci su dužni sudjelovati na pripravi za vjenčanje koja se održava na hrvatskom jeziku u zajedničkom programu hrvatskih župa u Torontu, Oakvilleu, Mississauga, Hamiltonu i Norvalu.
- Ako jedno ili oboje mlađenaca ne govori hrvatski, onda su dužni sudjelovati u programu koji organizira hamiltonska biskupija. Raspored i datum priprave za vjenčanje dobit će u našem župnom uredu.

Posjet bolesnicima:



- Bolesnike posjećujemo na poziv u svako doba dana i noći.
- Bolesničko pomazanje pomaže ozdravljenju duše i tijela, zato, pozovite svećenika da posjeti bolesnu osobu. Nemojte čekati zadnji trenutak.

Ispovijed:



- Tijekom tjedna: u 6:30 navečer, prije početka sv. mise.
- Subotom i nedjeljom prije svetih misa.
- U drugo vrijeme: u dogovoru sa svećenikom.

ŽUPNO VIJEĆE - ODBOR HRVATSKOG FRANJEVAČKOG SREDIŠTA

PREDSJEDNIK HF SREDIŠTA i ŽUPNIK KRALJICE MIRA: fra Marko Puljić, OFM

ŽUPNI VIKAR: fra Robert Kavelj, OFM

PREDSJEDNIK župnog vijeća i Odbora HF Središta: Tony Ante Marinčić

PRVI BLAGAJNIK: fra Marko Puljić, OFM

DRUGI BLAGAJNIK: Jozo Vidović

TAJNIK: Robert Škara

DRUGI TAJNIK: Željko Viduka

ODGOVORNI:

ZA BAR: Marinko Martin Perković i Ivan Juričić

ZA IGRALIŠTA: Tony Ante Marinčić i Branko Prusina

ZA BAZEN: Dragan Pejić, Ilija Mandurić i Tony Marinčić

ZA IZNAJMLJIVANJE prostorija i terena na HF Središtu i suradnju s mjesnim vlastima:

Tony Ante Marinčić; tel: CP (647) 680-5319; e-mail: cfrental@gmail.com

ZA POPRAVKE I OBNOVU: Jozo Vidović, Miro Stanić, Frank Franjo Beljo i Zdravko Čeko

VJENČANJA U NAŠOJ ŽUPI



U subotu 16. listopada 2021. vjenčani su u našoj župi Kraljice Mira
Matija Kraljević i Marijana Vidačković
Kumovi: Joseph Kraljević i Josipa Vidačković



U subotu 16. listopada 2021. vjenčani su u našoj župi Kraljice Mira
Dinko Trlin i Anita Ivanković
Kumovi: Robert Čorak i Maja Ivanković

NAŠI POKOJNICI

- ◆ Preminuo je u Ružićima, u Hercegovini, u 59. godini života **+Mirko Marijanović**. Upućujemo sućut njegovoj tetki Danici Nikić, ujaku Zdravku Mlinareviću, Anthonyu i Gabrijelu Marijanoviću, rodbini i priateljima.
- ◆ Preminuo je u 96. godini života **+Marko Prtenjača**. Upućujemo sućut njegovoj obitelji i priateljima.
- ◆ Pokoj vječni daruj im Gospodine!

GODIŠNICE BRAKA

- Oni bračni parovi, koji u godini 2021. slave dvadesetpetu, četrdesetu, pedesetu, šezdesetu i više od toga obljetnicu braka, te žele sudjelovati u euharistijskom slavlju proslave obljetnica braka, koje će biti za vrijeme pučke svete mise u nedjelju 21. studenoga 2021. u našoj crkvi Kraljice Mira, neka nazovu naš župni ured, ili na e-mail cfcnorval@gmail.com najkasnije do 14. studenoga 2021.
- Potičemo sve bračne parove koji u ovoj godini 2021. slave spomenute obljetnice braka da se prijave, te u zajedničkom slavlju zahvale Gospodinu za protekle godine i da mu se preporuče i mole ga za blagoslov za dane koji su pred njima.

VAŽNO UPOZORENJE

- ◊ One osobe koje su civilno vjenčane, a nisu vjenčane u Rimokatoličkoj crkvi, zatim osobe koje žive u civilnom obliku obiteljske zajednice (Common Law Unions), a nisu ni civilno vjenčane, **ne mogu ići na ispojed i primati svetu pričest**.
- ◊ Trebaju sudjelovati u misnom slavlju, ali ne mogu dolaziti na svetu pričest dok se njihovo stanje ne uredi prema crkvenim zakonima.
- ◊ Ako trebate još neke dodatne informacije, pitajte fra Marka.